

MASTER JUMP®

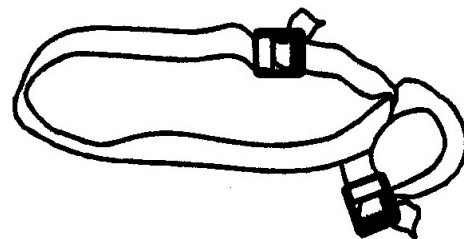
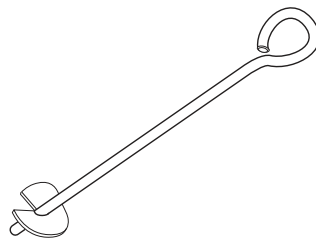
Návod na použití Souprava na ukotvení trampolíny

Tento set je určen pro jakékoliv kruhové či obdélníkové trampolíny. Má 2 základní účely, umožnit přesun trampolíny bez vypadávání spodní části nohou a pomůže ukotvit trampolínu do země pomocí kotvících háků. (**různé povrchy a počasí mohou ovlivnit ukotvení**)

Obsah balení

Pásky: 4 ks

Kotvící háky: 4 ks



Pokud bude něco z těchto částí v balení chybět, kontaktujte prodejce.

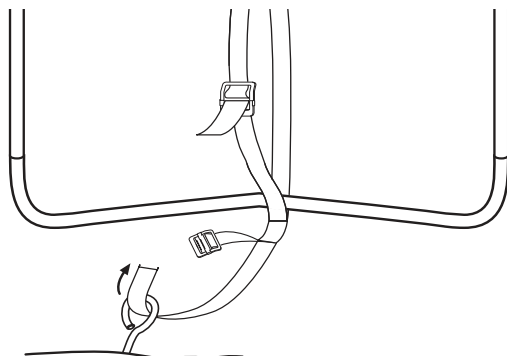
Upozornění před montáží:

Ujistěte se, že pod zemí nejsou žádné rozvody sítí (elektřina, plyn, telefon, voda či kropící zařízení) před montáží kotvících háků a tento výrobek může být montován pouze dospělou osobou.

Pásky

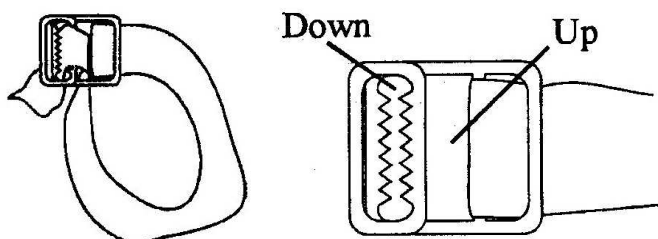
Každý pásek se skládá z 2 smyček, které jsou spojeny ocelovou přezkou. Velká smyčka jde okolo vrchního hlavního rámu a spodem nohy a je dotažena nebo odděleně když je trampolína přesouvána či používána. (zavázána na vrchním rámu)

Malá smyčka jde přes kotvící hák – přes „kroužek“ a připevňuje trampolínu k zemi pomocí kotvících háků – viz obrázek.



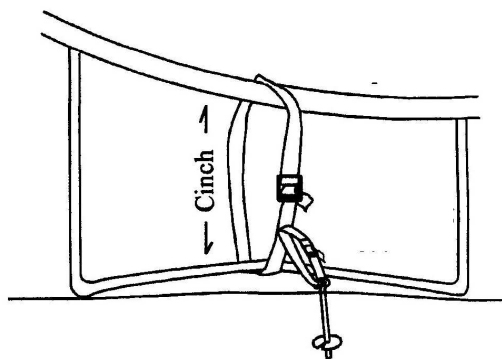
Přezky

Konec každé smyčky je ukončen přezkou, jak je vidět na obrázku. Pásek jde „nahoru“ přes neozubený konec a zpět přes ozubený konec. Jezdící část na přezce uvolňuje nebo přitahuje zátěž na konci pásku.



Svázání nohou—Kruhové trampolíny

Na každé noze trampolíny jsou velké smyčky okolo vrchního rámu a spodní nohy. Dejte konec pásku přes přezku a sevřete dohromady dotažením přezky – viz obrázek



Přivázání trampolíny

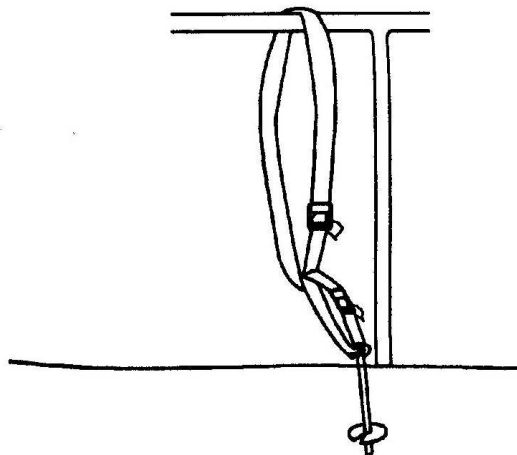
Vyberte vhodnou pozici blízko každé nohy a zatočte kotvící hák do země. Možná bude nutné pro připevnění háku použít nářadí jak například šroubovák, který dáte přes oko v háku a vytvoříte tak „T“ rukojeť, abyste si pomohli při zavrtání háku. Po připevnění háků, dejte konec malé smyčky přes oko háku a svorku a zatáhněte je dohromady, jak bylo uvedeno výše.

Obdélníkové a jiné trampolíny

Tento výrobek může být použit také jako 4 bodový kotvící systém na většině jiných trampolín, kdy můžete přivázat rám přímo k zemi. Dejte tedy velkou smyčku přes vrchní hlavní rám v blízkosti boční nohy (možná blízko svařených objímek). Délka pásku může být nastavena pomocí přezky na velké smyčce. Malá smyčka a kotvící hák jsou namontovány stejně jako na kruhovou trampolínu – viz výše. Ujistěte se, že všechny pásy a háky jsou dotaženy bezpečně.

UPOZORNĚNÍ

Soupravu na ukotvení trampolíny nezaručuje 100% ukotvení trampolíny ve všech povětrnostních podmínkách obzvláště pokud je na trampolíně namontována ochranná síť.



**Prodávající poskytuje na tento výrobek prvnímu majiteli
záruku 2 roky ode dne prodeje.**

Záruka se nevztahuje na závady vzniklé:

1. zaviněním uživatele tj. poškození výrobku nesprávnou montáží, neodbornou repasí, užíváním v nesouladu se záručním listem
2. nesprávnou nebo zanedbanou údržbou
3. mechanickým poškozením
4. opotřebením dílů při běžném používání
5. neodvratnou událostí a živelnou pohromou
6. neodbornými zásahy
7. nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry

Copyright - autorská práva

Společnost MASTER SPORT s.r.o. si vyhrazuje veškerá autorská práva k obsahu tohoto návodu k použití. Autorské právo zakazuje reprodukci částí tohoto návodu nebo jako celku třetí stranou bez výslovného souhlasu společnosti MASTER SPORT s.r.o.. Společnost MASTER SPORT s.r.o. pro použití informací, obsažených v tomto návodu k použití nepřebírá žádnou odpovědnost za jakýkoli patent.



MASTER SPORT s.r.o.
Provozní 5560/1b
722 00 Ostrava – Třebovice
Czech Republic

MASTER JUMP®

UŽIVATEĽSKÝ MANUÁL

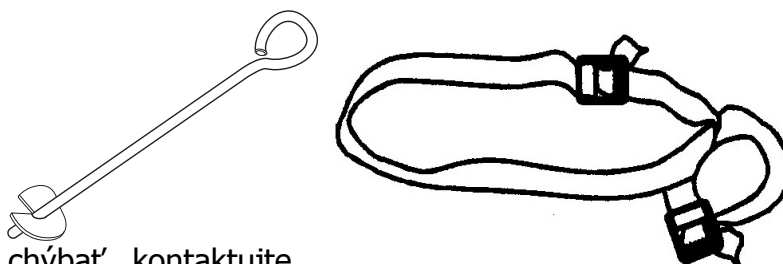
Súprava na ukotvenie trampolíny

Tento set je určen pro jakékoliv kruhové či obdélníkové trampolíny. Má 2 základní účely, umožnit přesun SK Tento set je určený pre akékoľvek kruhové alebo obdĺžnikové trampolíny. Má 2 základné účely, umožniť presun trampolíny bez vypadávania spodnej časti nôh a pomôže ukotviť trampolínu do zeme pomocou kotviacich hákov. **(Rôzne povrchy a počasie môžu ovplyvniť ukotvenia)**

obsah balenia:

Pásky: 4 ks

kotviace háky: 4 ks



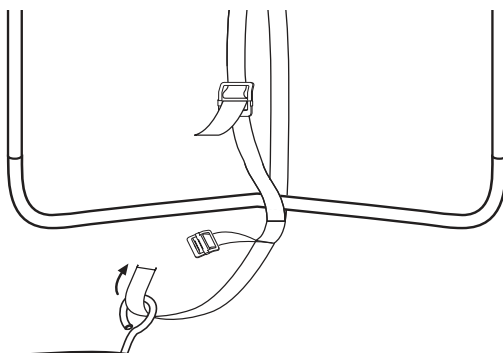
Ak bude niečo z týchto častí v balení chýbať, kontaktujte predajcu.

Upozornenie pred montážou:

Uistite sa, že pod zemou nie sú žiadne rozvody sietí (elektrina, plyn, telefón, voda alebo zavlažovacie zariadenia) pred montážou kotviacich hákov a tento výrobok môže byť montovaný iba dospelou osobou.

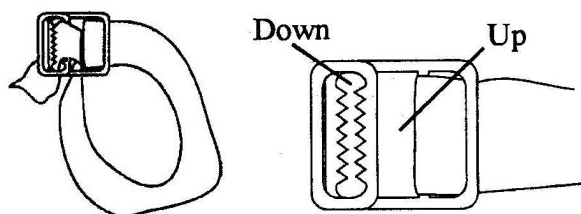
Pásky

Každý pásik sa skladá z 2 slučiek, ktoré sú spojené oceľovou prackou. Veľká slučka ide okolo vrchného hlavného rámu a spodkom nohy a je dotiahnutá alebo oddelene keď je trampolína premiestňovaná alebo používaná. (zaviazaná na vrchnom ráme) Malá slučka ide cez kotviaci hák - cez "krúžok" a pripevňuje trampolínu k zemi pomocou kotviacich hákov - vid' obrázok.



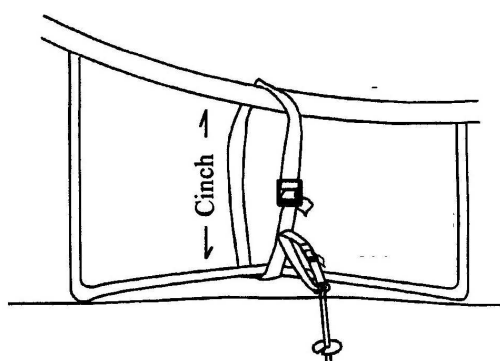
Pracky

Koniec každej slučky je ukončený prackou, ako je vidieť na obrázku. Pásik ide "hore" cez nezubený koniec a späť cez ozubený koniec. Jazdiaca časť na pracke uvoľňuje alebo priťahuje záťaž na konci pásky.



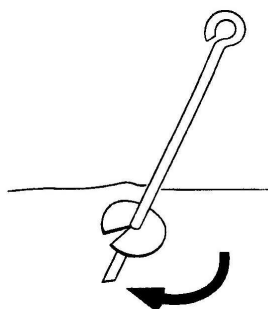
Zviazanie nôh-Kruhové trampolíny

Na každej nohe trampolíny sú veľké slučky okolo vrchného rámu a spodnej nohy. Dajte koniec pásky cez pracku a zovrite dohromady dotiahnutím pracky - vid' obrázok



Priviazanie trampolíny

Vyberte vhodnú pozíciu blízko každej nohy a zatočte kotviaci hák do zeme. Možno bude potrebné pre pripevnenie háku použiť náradie ako napríklad skrutkovač, ktorý dáte cez oko v háku a vytvoríte tak "T" rukoväť, aby ste si pomohli pri zavrtaní háku. Po pripevnení hákov, dajte koniec malej slučky cez oko háku a svorku a stiahnite ich dohromady, ako bolo uvedené vyššie.

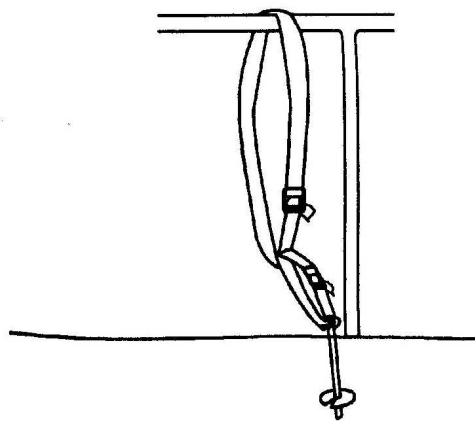


Obdĺžnikové a iné trampolíny

Tento výrobok môže byť použitý aj ako 4 bodový kotviaci systém na väčšine iných trampolín, kedy môžete priviazať rám priamo k zemi. Dajte teda veľkú slučku cez vrchný hlavný rám v blízkosti bočnej nohy (možné blízko zvarovaných objímok). Dĺžka pásky môže byť nastavená pomocou pracky na veľkej slučke. Malá slučka a kotviaci hák sú namontované rovnako ako na kruhovú trampolínu - pozri vyššie. Uistite sa, že všetky pásky a háky sú dotiahnuté bezpečne.

UPOZORNENIE

Súprava na ukotvenie trampolíny nezaručuje 100% ukotvenie trampolíny vo všetkých poveternostných podmienkach obzvlášť ak je na trampolíne namontovaná ochranná sieť.



Predávajúci poskytuje na tento výrobok prvému majiteľovi záruku 2 roky odo dňa predaja.

Záruka sa nevzťahuje na závady vzniknuté:

1. zavinením užívateľa tj. poškodenie výrobku nesprávnou montážou, neodbornou repasiou, užívaním v nesúlade so záručným listom
2. nesprávnou alebo zanedbanou údržbou
3. mechanickým poškodením
4. opotrebovaním dielov pri bežnom používaní
5. neodvratnou udalosťou a živelnou pohromou
6. neodbornými zásahmi
7. nesprávnym zaobchádzaním, či nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi

Copyright - autorské práva

Spoločnosť MASTER SPORT s.r.o. si vyhradzuje všetky autorské práva k obsahu tohoto návodu na použitie. Autorské právo zakazuje reprodukciu častí tohto návodu alebo ako celku treťou stranou bez výslovného súhlasu spoločnosti MASTER SPORT s.r.o.. Spoločnosť MASTER SPORT s.r.o. pre použitie informácií obsiahnutých v tomto návode na použitie nepreberá žiadnu zodpovednosť za akýkoľvek patent.

TRINET Corp, s. r. o.
Cesta do Rudiny 1098
024 01 Kysucké Nové Mesto, Slovakia



MASTER JUMP®

INSTRUKCJA OBSŁUGI

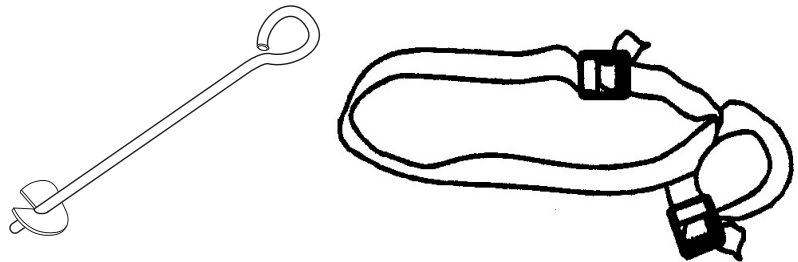
Zestaw do zakotwiczenia trampoliny

Zestaw ten jest przeznaczony dla jakiegokolwiek okrągłej lub prostokątnej trampoliny. Ma dwa podstawowe przeznaczenia, umożliwić przeniesienie trampoliny bez wyskakiwania dolnej części nóg oraz umożliwia zakotwiczenie za pomocą haków kotwicznych. **(Różne powierzchnie i pogoda mogą wpłynąć na zakotwiczenie.)**

zawartość opakowania:

Paski: 4 szt.

Hako kotwiczne: 4 szt.



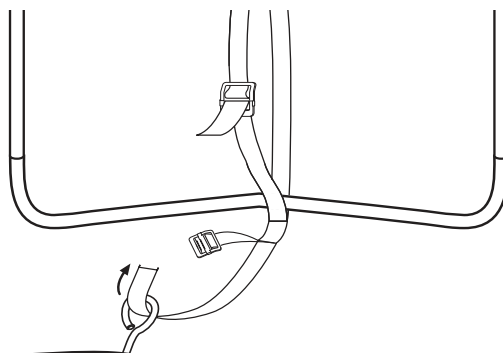
Jeśli będzie niektóre z części brakowało, skontaktuj się ze sprzedawcą.

Ostrzeżenie przed montażem:

Upewnij się, że pod ziemią nie ma żadnych przewodów (prądu, gazu, telefonu, wody itd.) orzez montażem haków zakotwiczenia. Produkt ten może zostać zainstalowany tylko przez dorosłą osobę.

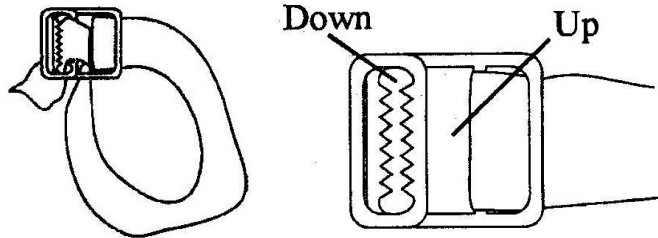
Paski

Każdy pasek składa się z 2 pętli, którą są połączone stalową sprzączką. Duża pętla prowadzi wokół górnej głównej ramy i dołem nogi i jest dociągnięta lub oddzielnie jeśli trampolina przesuwa się lub używa. (Przywiązana do górnej ramy.)



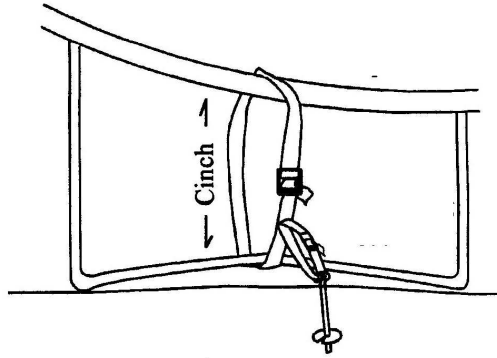
Sprzączki

Koniec każdej pętli jest zakończony sprzączką, jak widać na obrazku. Pasek prowadzi „do góry” przez koniec bez ząbków i z powrotem przez koniec z ząbkami.



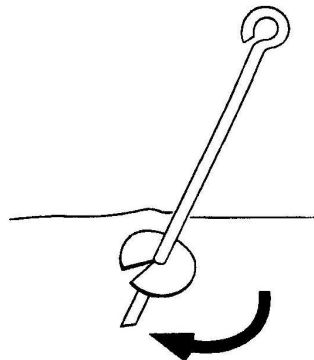
Związywanie nóg – trampoliny okrągłe

Na każdej nodze trampoliny znajdują się duże pętle wokół górnej ramy i dolnej nogi. Daj koniec paska przez sprzączkę i połącz razem dociągnięciem sprzączki - patrz obrazek.



Przywiązanie trampoliny

Wybierz odpowiednią pozycję blisko każdej nogi i zakręć hak kotwiczny do ziemi. Być może będzie niezbędne dla przymocowania haka użycie sprzętu, jakim jest np. śrubokręt, który dasz przez oczko haka i powstanie tak „T” rączka, z którą łatwiej zakręcisz hak. Po przymocowaniu haków daj koniec małej pętli przez oczko haka i klamerki i dociągnij według powyższego opisu.

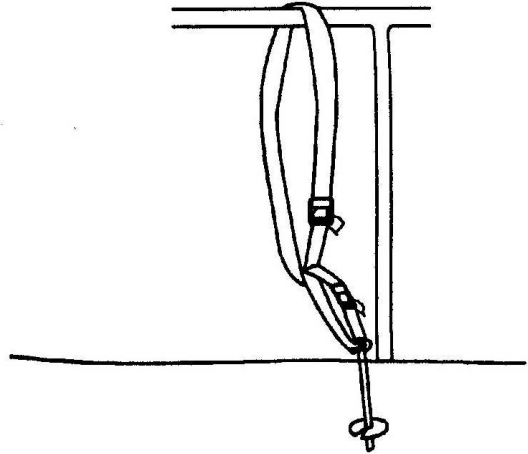


Prostokątne i inne trampoliny

Produkt ten może być używany także jako 4 miejscowy system zakotwiczenia dla większości innych trampolin, gdy można przywiązać ramę prosto do ziemi. Daj dużą pętlę przez górną główną ramę w pobliżu bocznej nogi (lub w pobliżu tulejek). Długość paska można być ustawiona za pomocą sprzączki na dużej pętli. Mała pętla oraz hak kotwiczny są przymocowane tak samo, jak w przypadku okrągłej trampoliny – patrz niżej.

OSTRZEŻENIE

Zestaw do zakotwiczenia trampoliny nie zapewnia zakotwiczenia trampoliny w 100% podczas wszystkich sytuacji atmosferycznych przede wszystkim kiedy została do trampoliny przymocowana sieć ochronna.



Sprzedający na niniejszy produkt udziela pierwszemu właścicielowi gwarancji na czas użytkowania 24 miesiące od dnia sprzedaży.

Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń powstałych w wyniku:

1. Szkód spowodowanych przez użytkownika tj. Uszkodzenia produktu przy nieprawidłowym montażu, niepoprawnej naprawy wykonywanej we własnym zakresie, użytkowaniu niezgodnym z kartą gwarancyjną
2. Niepoprawną lub zaniedbywaną konserwacją
3. Uszkodzeń mechanicznych;
4. Zużycia części powstałego przy codziennym
5. Nieszczęśliwych wypadków i klęsk żywiołowych
6. Niefachowych interwencji
7. Niepoprawnego obchodzenia się, lub niewłaściwego umieszczenia, wpływu niskiej lub wysokiej temperatury, oddziaływania wody, nieadekwatnego nacisku lub uderzenia, celowej zmiany designu, kształtu lub rozmiaru.

PL - Copyright - prawo autorskie

Firma MASTER SPORT s.r.o. zastrzega sobie wszelkie prawa autorskie do treści niniejszej instrukcji obsługi. Prawo autorskie zabrania kopiowania treści instrukcji w części lub też w całości przez osoby trzecie bez wyraźnej zgody MASTER SPORT s.r.o..

Firma MASTER SPORT s.r.o. za korzystanie z informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek patenty.





USER'S MANUAL

FIX KIT FOR TRAMPOLINE

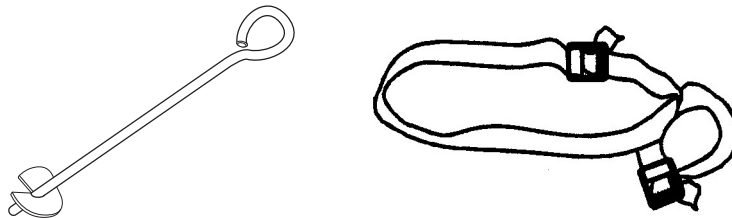
THANKS FOR PURCHASING OUR TRAMPOLINE TIE DOWN KIT.

This set is designed to be used on any round or rectangle trampoline. It has two basic purposes that will ensure the owner to move the trampoline without the vertical leg pieces separating from the frame, and will help to root your trampoline into ground with its auger stakes. **(differing soil conditions and weather conditions could influence the function of any installation using this kit)**

Contents:

Tie down straps---4 pcs

Auger stakes---4 pcs



If you find some parts missing please contact your distributor.

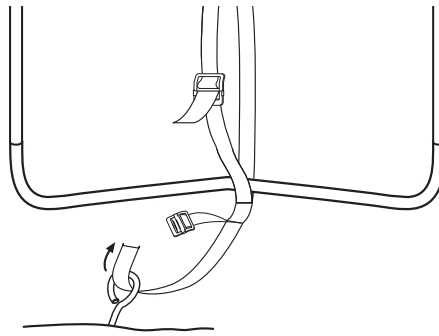
Attention before installation:

Make sure there are no underground utilities (electrical, gas, phone, water and sprinkler) before installing the auger stakes, and this kit should be installed by an adult.

Straps

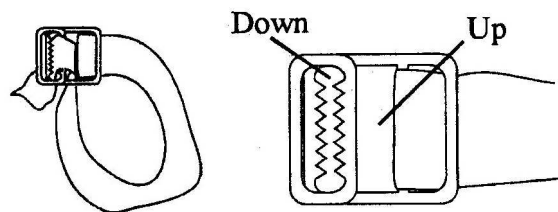
Each tie down strap consists of two loop straps that are joined with steel toothed buckle. The large loop goes around the top frame and the foot of leg and does not allow the legs to drop down or separate when the trampoline is moved or used. (tie the leg to the top frame)

The small loop goes through the auger stake "ring" and fix the trampoline to the ground with auger stakes (see .



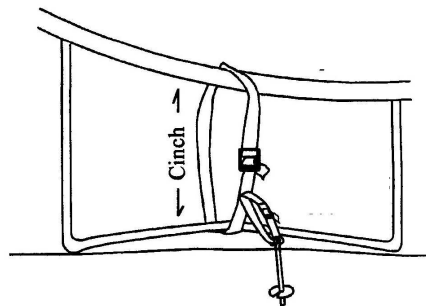
Buckles

The end of each loop strap is threaded through the buckle as shown. The strap comes "up" through the non "toothed" opening and back through the "toothed" opening. The sliding piece on the buckle applies or release tension on the strap end.



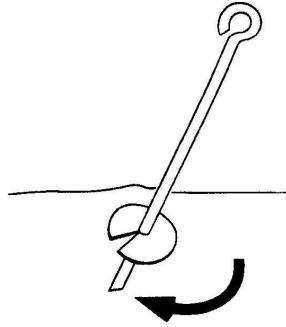
Leg Tie Down—Circular Trampolines

At each leg of the trampoline run the large loop strap around the top frame and foot of leg, Put the strap end through the buckles and "cinch" the piece together by tightening the strap. (see following drawing)



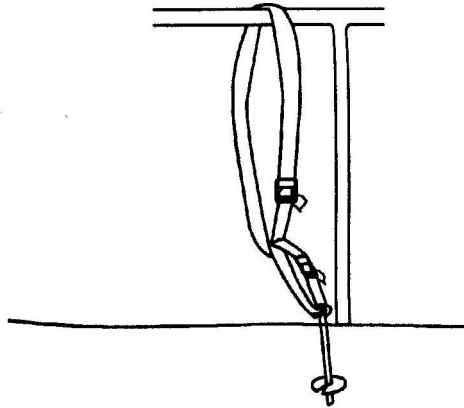
Trampoline tie down

Select a suitable position near each foot and rotate the auger stakes into the ground. To fix the auger stakes with the ground, it may be necessary to use a straight tool such as a screw driver that is placed through the stake "eye" and forming a "T" handle to assist in rotating the stakes. After installing the auger stakes, put the end of small loop of straps through the stakes' "eye" and buckle and cinch the piece together as mentioned method above.



Rectangle and other trampolines

This kit also can be used as a four point trampoline tie down system on most other trampoline.that you can tie down the frame to the ground directly.if so please put the large loop straps go through the top frame close to the leg position(maybe near a welding socket).the length of the straps can be adjusted using the buckle in the large loop.and small loop and auger stakes are installed as methods mentioned above. Make sure all straps and auger stakes are tight and secure.



WARRANTY

for other countries

The product is warranted for 24 months following the date of delivery to the original purchaser.

This warranty does not apply to damages caused by misuse of this product, accidental or intentional damage, neglect or commercial use.

Excluded from this warranty is liability for consequential property or commercial damages or for damages for loss of use.

This warranty is valid only to the original purchaser and under normal use.
Repairs must be made by an authorized dealer, otherwise this warranty void.

© COPYRIGHT

MASTER SPORT s.r.o. retains all rights to this Owner's Manual. No text, details, or illustrations from this manual may be either reproduced, distributed, or become the subject of unauthorized use for commercial purposes, nor may they be made available to others.

Reproduction prohibited!

Address of local distributor:





Gebrauchsanleitung

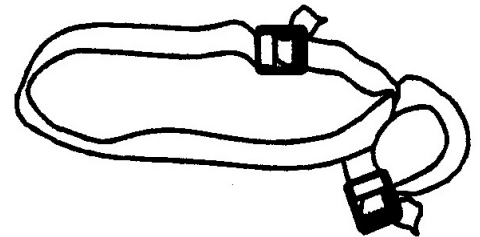
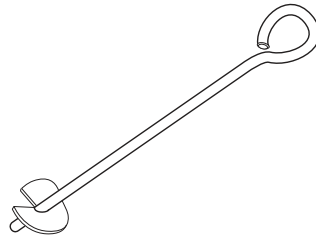
Satz auf die Verankerung das Trampolin

Dieses Set ist für jede Kreistrampoline oder rechteckige Trampoline bestimmt. Das Set hat 2 Grundzwecke, das ermöglicht die Verschiebung das Trampolin ohne die Ausfallung den Unterteil die Beine und das hilft das Trampolin in die Erde mit der Hilfe die ankernden Haken verankern. **(verschiedene Oberfläche und das Wetter können die Verankerung beeinflussen)**

Inhalt der Packung

Gürtel: 4 Stücke

Ankernde Haken: 4 Stücke



Wenn etwas aus diesen Teile in der Packung fehlt, kontaktieren Sie bitte den Verkäufer.

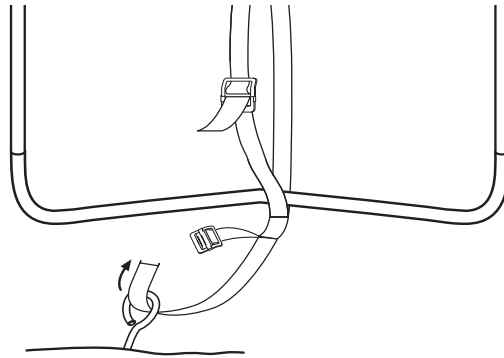
Hinweis vor der Montage:

Versichern Sie sich, dass unter der Erde keine Verteilungen die Netze (Elektrizität, Gas, Telefon, Wasser oder spritzene Anlage) vor der Montage die ankernden Haken sind und dieses Erzeugnis kann nur der Erwachsene montieren.

Gürtel

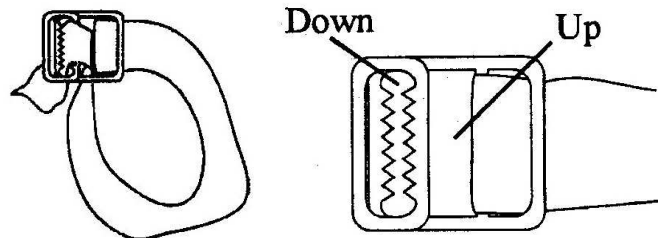
Jeder Gürtel besteht sich aus 2 Schlingen, die mit der Stahlschnalle verbinden sind. Die große Schlinge geht um den Oberhauptrahmen und unten dem Bein ist ziehen oder abgetrennt wenn das Trampolin verschieben oder benutzen ist. (sie ist gebunden auf dem Oberrahmen)

Die kleine Schlinge geht über den ankernden Haken – über den „Ring“ und befestigt das Trampolin zu der Erde mit der Hilfe die ankernden Haken – siehe das Bild.



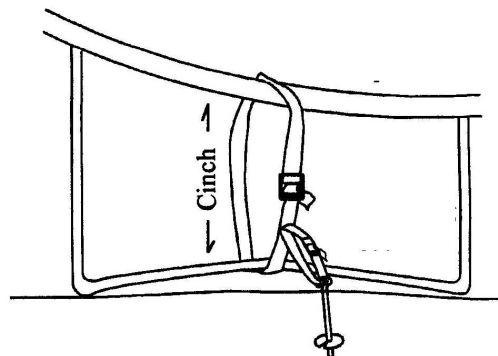
Schnallen

Das Ende jede Schlinge ist mit der Schnalle beendet, wie Sie auf dem Bild sehen können. Der Gürtel geht „hinauf“ über das nicht verzahnte Ende und zurück über das verzahnte Ende. Der fahre Teil auf der Schnalle lockert oder zieht die Belastung auf dem Ende den Gürtel an.



Verbindung die Beine—Kreistrampolin

Auf dem jeden Bein das Trampolin sind große Schlingen um den Oberrahmen und das untere Bein. Geben Sie das Ende den Gürtel über die Schnalle und zusammenpressen Sie mit der Ziehung die Schnalle – siehe das Bild



Bindung das Trampolin

Wählen Sie geeignete Position nahe jedes Bein und schwenken Sie den ankernden Haken in die Erde. Möglich werde nötig für die Befestigung den Haken das Werkzeug zum Beispiel den Schraubenzieher benutzen, der Sie über das Auge im Haken geben und schaffen Sie so „T“ den Handgriff, zum Zweck die Eindrehung den Haken. Nach der Befestigung die Haken geben Sie das Ende kleine Schlinge über das Auge den Haken und die Klammer und ziehen Sie alles zusammen, wie oben angeführt war.

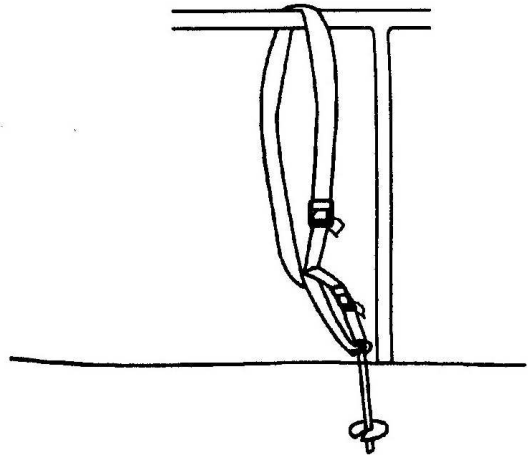
Rechteckige und andere Trampoline

Dieses Erzeugnis können Sie auch als 4 punktuell ankerndes System auf der Mehrheit andere Trampoline, wann Sie den Rahmen direkt zu der Erde binden können. Gegen Sie große Schnalle über den Oberhauptrahmen in der Nähe das Seitenbein (möglich nahe erhitzte Fassungen). Die Länge des Gürtel können Sie mit der Hilfe die Schnalle auf der großen Schlinge stellen. Die kleine Schlinge und der

ankernden Haken sind gleich als auf die Kreistrampolin montiert – siehe oben. Versichern Sie sich, dass alle Gürtel und Haken sicher ziehen sind.

HINWEIS

Das Satz auf die Verankerung das Trampolin haftet nicht 100% die Verankerung das Trampolin in alle Witterungsbedingungen besonders, ob auf dem Trampolin das Schutznetz montiert ist.



Der Verkäufer spendet auf dieses Erzeugnis erstem Besitzer die Garantie 2 Jahre von dem Tag des Verkauf.

Garantie erstreckt sich nicht auf diese Defekte, die entstehen:

1. Mit dem Verschulden der Benutzer, das ist die Beschädigung des Erzeugnis unrichtige Montage, unfachliche Überholung, benutzen im Missverhältnis mit dem Garantieblatt,
2. Unrichtige und vernachlässigte Instandhaltung,
3. Mechanische Beschädigung,
4. Abnutzung der Teilen bei üblich Benutzung,
5. Unabwendbares Ereignis und Katastrophe,
6. Unfachliche Treffere,
7. Unrichtiges Umgehen oder unrichtige Platzierung, Einfluss niedrige oder höhe Temperatur, Einfluss Wasser, Druck und Prallen, absichtlich wechselnes Design, Form oder Ausmaße.

Copyright - Autorenrecht

Die Gesellschaft MASTER SPORT s.r.o. geltend machen alle Autorenrechte zu der Inhalt diese Anleitung zu der Benutzung. Autorenrecht verbieten die Reproduktion die Teilen die Anleitung oder als das Ganze dritten Seite ohne ausdrückliche Zustimmung Gesellschaft MASTER SPORT s.r.o.. Gesellschaft MASTER SPORT s.r.o. nehmen kein Verantwortung für das Patent für die Benutzung die Informationen über, die in diese Anleitung sind.

Die Adresse lokal Verteiler:

